

La première partie du Plan Directeur suscite un intérêt manifeste

NOUVELLE ADMINISTRATION AU RICHELIEU-MONTMAGNY

Le club Richelieu-Montmagny procédait récemment à l'élection de son nouveau conseil d'administration pour l'année 1965.

Composée de neuf membres, la nouvelle direction du club sera présidée par M. Robert Després.

Au cours de l'année écoulée, sous la présidence de M. Lionel Corriveau, le Richelieu-Mont-

magny a connu une activité particulièrement intense, qui s'est traduite par une augmentation importante de son effectif, qui est passé de vingt-cinq à trente-neuf membres.

Le Richelieu-Montmagny se réunit hebdomadairement pour un souper-causerie au Manoir St-Louis. Au cours de l'année 1964, chacun de ses soupers enregistrait une présence moyenne de

près de 90% de l'effectif du club.

Parmi les toutes récentes activités de l'organisme, on relève la distribution de nombreux paniers de provisions aux familles nécessiteuses de Montmagny, à l'occasion de Noël, ainsi qu'une fête aux enfants des membres, agrémentée d'une visite d'un Père Noël généreux en cadeaux.



LA NOUVELLE DIRECTION DU RICHELIEU-MONTMAGNY — De g. à dr., MM. Yves Paré, directeur, Paul Dolan, secrétaire, Olivier Dionne, trésorier, Réal Montminy, vice-président, Robert Després, nouveau président, Lionel Corriveau, ex-président, Jean-Marie Corneau et Denis Gobeil, directeurs. N'apparaît pas sur cette photo, Me Yvon Mercier, directeur.

Ce qu'est un Plan Directeur

Ayant dirigé les travaux de la Chambre de Commerce de Montmagny dans la phase préliminaire à l'élaboration d'un Plan Directeur, l'urbaniste-conseil Raymond Archambault de la firme Lahaie de Québec était appelé à expliquer, mardi soir dernier aux membres de la Chambre locale, le travail accompli jusqu'ici par les membres du comité du Plan Directeur.

Initiative louable d'esprit communautaire

M. Archambault a tout d'abord félicité la Chambre de Commerce locale d'avoir été consciente du grand réservoir d'intelligence et de bonne volonté dans lequel elle pouvait puiser pour effectuer une partie des études et de s'en être servi pour tout ce qui pouvait être fait sur place bénévolement, par des gens de la place, sous la direction de professionnels en la matière; il ne peut en résulter qu'un magnifique éveil d'esprit communautaire.

Ce qu'est un Plan Directeur

Après avoir précisé la signifi-

cation de certains termes techniques, M. Archambault a expliqué qu'un plan directeur d'urbanisme, c'est un document indiquant de manière générale, les usages auxquels devrait être destinée chacune des parties du territoire municipal, établissant des densités d'occupations souhaitables avec chacun des usages, et prévoyant le tracé des voies de communication pour relier ces usages. C'est donc une image des choses à venir, telle qu'aperçue au moment de la confection du plan. L'avenir étant imprévisible dans tous ses détails, et une Ville étant un organisme vivant en perpétuelle évolution, il s'ensuit que le plan doit être régulièrement repensé et réajusté. C'est ce qui nous fait dire qu'un plan n'est pas un point d'arrivée, mais un guide et une direction, un instrument de travail rendant possible une coordination et une synthèse perpétuelle.

Un plan directeur d'urbanisme, c'est une ligne de conduite, c'est l'expression d'un politique d'aménagement du territoire, c'est même un état d'esprit à créer

au sein de la collectivité sans laquelle toute planification demeure stérile.

Parmi les moyens municipaux de mise en oeuvre d'une politique d'urbanisme, retenons les principaux: la réglementation de l'utilisation du sol (zonage), la réglementation des lotissements, la réglementation de la construction. Nous pourrions ajouter à cette liste un programme d'immobilisation, sans oublier les modes d'acquisition des terrains pour fins publiques. Un autre moyen de mise en oeuvre serait l'homologation.

Les trois phases d'un Plan

La préparation d'un plan d'urbanisme directeur comporte trois phases d'exécution. Première, l'enquête préliminaire, laquelle nous permet de prendre contact avec la municipalité et de préparer une esquisse préliminaire de plan d'urbanisme directeur. Cette esquisse préliminaire doit être discutée avec les autorités concernées et aussi avec la population en général, par (Suite à la page 5)

Plus d'une centaine de concitoyens participaient, mardi soir, au Centre Civique, à l'assemblée générale de la Chambre de Commerce locale convoquée aux fins de présenter officiellement le travail accompli par son comité d'un Plan Directeur pour la ville de Montmagny et sa périphérie.

Compilées graphiquement sous forme de tableaux et de cartes visuelles, les études poursuivies par les membres du comité, au nombre d'une quarantaine, constituent le premier des trois tomes d'un travail destiné à pré-

voir et diriger le développement de Montmagny dans les vingt-cinq prochaines années.

La présentation de cette première partie d'un Plan Directeur fait suite à la décision prise par les membres de la Chambre de Commerce de Montmagny, à l'occasion de leur dernière assemblée générale de janvier dernier, de réserver leurs activités au strict domaine municipal, après avoir constaté que certains de nos problèmes ne peuvent trouver de solution que par le réaménagement du territoire ac-

(Suite à la page 5)

Nouveaux marguilliers

Dans plusieurs paroisses de la régions avait lieu dimanche dernier l'élection d'un nouveau marguillier pour vaquer à l'administration des Fabriques pour l'année 1965.

A ST-THOMAS

Dans la paroisse St-Thomas de Montmagny, c'est M. Léo Laberge, rue De la Fabrique qui a accédé à la fonction de nouveau marguillier en remplacement de M. Louis-Philippe Nicole, du Côteau, marguillier sortant de charge.



M. René Samson a pour sa part accédé à la fonction de marguillier en charge, tandis que M. Ls-F. Fournier complète les cadres de la nouvelle administration comme ancien marguillier.

A ST-MATHIEU

Dans la paroisse St-Mathieu, le poste de nouveau marguillier a été confié à M. Gustave Nicole, du Boulevard, qui remplace M. René Proulx, de la Rivière-du-Sud, marguillier sortant de charge.

M. Eugène Brochu, rue St-Ignace devient marguillier en charge, tandis que M. Lauréat Caron complète l'administration de la Fabrique pour l'année 1965, en tant qu'ancien marguillier.

A CAP ST-IGNACE

M. Léo Deroy accédait, dimanche dernier, lors d'une élection tenue après la grand'messe, à la fonction de nouveau marguillier de la Fabrique de Cap St-Ignace. Il remplace M. Gérard Guimont, marguillier sortant.

Le poste de marguillier en charge revient à M. Rodolphe Fraser et M. Jean-Claude Caron remplit les cadres de l'administration de la Fabrique comme ancien marguillier.

A ST-PIERRE

Les paroissiens de St-Pierre ont élu M. Théodule Blais au poste de nouveau marguillier en remplacement de M. Geo. Proulx dont le mandat se terminait cette année.

Du fait, M. Numa Proulx accède à la fonction de marguillier en charge; comme ancien marguillier, M. Maurice Delagrave complète l'administration de la Fabrique de St-Pierre en tant qu'ancien marguillier.

A ST-FRANCOIS

Pour l'année 1965, le nouveau marguillier de la Fabrique de la paroisse de St-François sera M. Marcel Garant. Il remplacera M. Athanase Gaulin, qui complétait avec la fin de l'année 1964 les trois années de son mandat.

M. Paul Paré accède ainsi à la fonction de marguillier en charge de l'administration de la paroisse, que complète M. Louis Martineau, ancien marguillier.

A BERTHIER

M. le curé Gariépy nous informait cette semaine que l'élection tenue après la grand'messe de dimanche dernier dans la paroisse de Berthier, M. François Fleury devenait le nouveau marguillier qui remplacera M. Gilles Lamontagne, sortant de charge.

La fonction de marguillier en charge pour l'année 1965 reviendra à M. Robert Bossé et M. Raymond Blais complètera les cadres de l'administration de la Fabrique de Berthier, comme ancien marguillier.

Campagne du Timbre de Noël

BERTHIER

Souscription de \$10.00
La Municipalité de Berthier.
Souscription de \$5.00
Mme Napoléon Mercier.
Souscription de \$2.00
M. Rosario Bilodeau, Mgr Albert Painchaud, P.D., Mlle Hélène Bossé, M. Charles Colard, M. le Chan. Gérard Gariépy, M. Alphonse Emile Mercier, M. Edgar Morency.

CAP ST-IGNACE

Souscription de \$2.00
Mme J. Alphonse Bélanger, M. Réal Bélanger, M. Henri Bernier, Mlle Marie-Rose Bernier, M. Charles Bosseret, M. Georges Caron, M. Napoléon Caron, M. Camille Couillard, M. Roch Fortin M. Luc Fournier, M. Ulrich Fournier, M. Emile Francoeur, M. Aimé Gagné, M. Jean-Paul Gagné, Mme Léonard Guimont, M. Marc Gagnon, Guimont et Frères, Mme Alfred Guimont, M. Gérard Guimont, M. Joseph Guimont M. Amédée Hébert, M. Narcisse Leblanc, MB. Wilfrid Lemieux, M. C.H. Marois, M. Emile Méthot, Mme Auguste Ouellet, M. Léon Richard M. Amédée St-Pierre, M. Alfred Théberge.

ST-JUST

Souscription de \$5.00
La Municipalité de St-Just.
Souscription de \$2.00
Mme Léonce L'Heureux.

ILE AUX GRUES

Souscription de \$10.00
Conseil Municipal.
Souscription de \$2.00
M. l'abbé J.P. Boulanger, ptr.

LAC FRONTIERE

Souscription de \$2.00
M. Jacques Fortier, M. Palma Lajoie, Mme Edouard Pelchat.

N.-D. DU ROSAIRE

Souscription de \$2.00
M. l'abbé Ligouri Lemieux, M. Elzéar Bélanger, M. Emile Collin, M. Joseph Côté, M. Rosaire Morin, Mme Cajétan Noel, M. Philippe Noel, M. David Théberge.

STE-EUPHEMIE

Souscription de \$25.00
Conseil Municipal.
Souscription de \$2.00
M. Edmond Bernard M, Raymond Brulotte, M. Emile Noel.

STE-APOLLINE

Souscription de \$5.00
Mme Cyrille Marceau.
Souscription de \$2.00
La Municipalité de Ste-Apolline, M. Louis Couture, M. Emery Côté, M. Alphonse Guimont, M. L. Guimont Mme André Lachance, M. Roland Laprise.

ST-FABIEN

Souscription de \$2.00
M. l'abbé Loyola Caron, M. Ernest Boutin, Mme Valérien Bé-

langer, Mme J.-Bte Brisson, M. Albert Carbonneau, M. Alexandre Fournier, Mme Albert Lemieux, M. Hector Nadeau, M. Armand Paquet.

ST-FRANCOIS

Souscription de \$5.00
Soc. Coop. Agricole St-François, La Cie Garant et Fils, M. Alfred St-Pierre.

Souscription de \$2.00

Cong. de N.-D. St-François, M. Gonzague April, M. J.P. Bolduc, M. Adélarde Bonneau, M. J.-Xavier Buteau, M. Jos. A. Dumas, M. Marcel Garant, M. Athanase

Gaulin, Dr Lucien Gervais, M. Sarto Jean, M. Antonio Lamonde, M. Evariste Lamonde, M. Gérard Lamonde, M. Laurent Lamontagne, M. Joseph C. Morin, M. Richard Morin, M. Solfrid Morin, M. Agénard Picard, M. Anatole Roy, M. Jean-Paul Simard, M. Léopold Théberge.

STE-LUCIE

Souscription de \$5.00
M. J.R. Corriveau.
Souscription de \$5.00
M. l'abbé Robert Painchaud, M. L.Ph. Bertrand, Couvent de Ste-Lucie.

ST-PAUL

Souscription de \$50.00
La Municipalité de St-Paul.
Souscription de \$10.00
M. Raymond Blais.
Souscription de \$5.00
M. P. Omer Blais.

Souscription de \$2.00
M. Ferdinand Blais, M. Joseph Ed. Blais, Mme Eug. Chouinard, William Flemming, Dr Georges Gervais, M. Antonin Nicole, M. Paul Proulx, M. Alph. Talbot.

ST-PIERRE

Souscription de \$5.00
M. Léopold Cloutier.
Souscription de \$2.00
M. l'abbé L. de G. Paquet, Mme Jos. Baillargeon, Mme Joseph Bouffard, Charles Caron, M. Thomas Caron, M. Bernard Casault, M. Moise Cloutier, M. Maurice Delagrave, M. Georges Denault, M. Albert Fiset, M. Arthur Fiset, M. Lionel Fortin, M. Jos. L. Picard, M. Léandre Picard, M. Alexandre Proulx, M. Zotique Proulx, M. Alexandre Roy, M. Marcel Samson, M. Rolland Samson, M. Wilfrid Samson.

Conférences au profit des Oeuvres d'Action Catholique

Des conférences seront données le 6 mars prochain, à Montmagny, La Pocatière et Rivière-du-Loup, au profit des mouvements diocésains d'Action Catholique.

Actuellement, des billets d'inscription à ces conférences sont en vente dans plusieurs villes et paroisses du diocèse. Ces billets donnent droit d'assister à la conférence qui se donnera dans votre région. Un grand prix sera attribué parmi tous ceux qui se seront inscrits. Il y aura également plusieurs prix de présence.

Ce sont les dirigeants des mouvements de jeunes qui ont pris la responsabilité de la vente des billets et de l'organisation des conférences. La J.O.C., la J.E.C.

et la J.R.C. se sont donnés la main pour faire une réussite de cette organisation.

On sait que les mouvements d'Action Catholique reçoivent habituellement tout leur budget de la Campagne des Oeuvres. Personne n'ignore que celle-ci n'a recueilli que 40% de son objectif cette année. Par le fait même, l'Action Catholique diocésaine s'est vue privée d'une partie de ses fonds absolument nécessaires pour continuer son travail apostolique dans le diocèse.

Les mouvements d'Action Catholique ont besoin de vous et vous avez besoin d'eux!!!

Donnez-leur votre appui!!!

AVIS

A tous nos clients anciens et nouveaux:
Pour vos renouvellements d'obligations ou placements d'argent,
Consultez notre représentant autorisé

Eutrope Méthot

93, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-0669 Montmagny

La Corporation de Prêts du Québec

ACTIONS — OBLIGATIONS
132, rue St-Pierre Québec

SERVICE GRATUIT

du posage de prélatris, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant.

Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 248-1555



DANS
LE TEMPS
DES
FÊTES
LA BONNE
BIÈRE
EST
CHEZ
MOI

MOLSON
la préférée du Québec

TABLEAU D'HONNEUR

Voici les noms des élèves de l'École Beaubien (filles) qui figurent au tableau d'honneur:

DECEMBRE

7e ANNEE "A"	
Anne-Claire Proulx	92
Céline Cloutier	89.3
Paule Côté	88.9
Line Gaudreau	88.2
Andrée Charland	87.1
7e ANNEE "B"	
Claire Lemieux	91.9
Martine Bernier	90.2
Hélène Montminy	88.9
Suzanne Ringuet	88.9
Johanne Gamache	88.2
6e ANNEE "A"	
Diane Mercier	95
Sylvie Gaudreau	94.1
Lucienne Fournier	94
Gilla Fournier	93.5
GINETTE VÉZINA	92.5
6e ANNEE "B"	
Lyne Roy	98
Francine Pelletier	97.6
Francine Godbout	94.8
Lyne Masson	93.6
Michelle Coulombe	93
5e ANNEE "A"	
Danielle Bernier	96.5
Jeannine Masson	96
Claire Tanguay	94.6
Diane Morin	92.3
Line Normand	91
5e ANNEE "B"	
Ghislaine Couture	97.3
Marie Talbot	93.8
Evelyne Gendreau	93.6
GINETTE PROULX	93.1
Carmen Pelletier	91.6
4e ANNEE	
Huguette Laberge	95.2
Louise Marois	94.3
Pauline Bélanger	88.2
Lucien Tremblay	88.2
Andrée Fortier	88.2
3e ANNEE	
Diane Langlois	97.6
Marie Masson	95.9
Julien Talbot	95
Chantal Caron	94.6
Charles Gaudreau	93.6
2e ANNEE "A"	
Mercédès Morin	99.3
Alain Coulombe	99
Claude Ringuet	99
Odette Nicole	98.2
Claire Gaudreau	98
2e ANNEE "B"	
Johanne Blais	99
André Morin	99
Sylvie Bernier	98.3
Sylvie Lemieux	98
Carl Martin	98
2e ANNEE "C"	
Raynald Picard	95.7
Danielle Normand	95.5
Claire Laprise	95.5
Hélène Blouin	94.5
François Dumas	94.5
1ère ANNEE "A"	
Lucette Bélanger	99.7
Lise Bernier	99.7
Jacqueline Boulet	99.7
Fabienne Leblanc	99.3
Marjolaine Caron	99.3
1ère ANNEE "B"	
Maurice Hélie	100
Michel Emond	99.6
Michel Ringuet	99.6
Marc Tanguay	99.3
Pierre Brousseau	99
Mme Ginette M. Messervier.	

7e ANNEE "A"	
Gilbert Laprise	
Jean Boulanger	
Marc Pelletier	
Henri Paradis	
Michel Labrecque	
7e ANNEE "B"	
Jacques Joubert	
Jacques Boulet	
Réal Lemieux	
Michel Dionne	
Jean-Pierre Morin	
6e ANNEE "A"	
Serge Gaudreau	
Marcel Caron	
Pierre Joubert	
Jean-Pierre Bernier	
Alain Gagné	
6e ANNEE "B"	
François Belisle	
Pierre Clavet	
Jean Fournier	
Bruno Caron	
Marc Després	
5e ANNEE "A"	
Jacques Bernatchez	
Alain Roy	
Gaston Buteau	
Pierre Mercier	
Claude Laliberté	
5e ANNEE "B"	
Sylvain Chabot	
Raymond Coulombe	
Raynald Leblanc	
Gaétan Chabot	
Hyacinthe Thérberge	
5e ANNEE "C"	
J. Guy Boulet	
Gaston Breton	
J. Luc Deschamps	
Gaétan Montminy	
Alain Gagné	
4e ANNEE	
Michel Alarcon	
Pierre Belleau	
Charles Paradis	
Richard Talbot	
Jean Bernier	
4e ANNEE "B"	
Yvan Legendre	
Jean Mailloux	
Pierre Couillard	
Mario Bélanger	
Pierre Bélanger	
3e ANNEE	
J. Yvan Gaudreau	
Michel Lemieux	
Michel Montminy	
Ghislain Bernier	
Yvan Gaumont	

Troubadour du Bas de Québec depuis 10 ans

Victor Bérubé, de St-Gabriel, Kam., n'est pas de ceux qui, sous prétexte de popularité, jouent les grandes vedettes. Il est simple, franc et direct. Ses tournées de chant, depuis dix ans, ont tellement été populaires et bien aimées du public qu'on la surnomme "le troubadour du Bas du Québec". Son charme a déjà fait plusieurs conquêtes, la preuve la plus concrète de ce fait, c'est le nombre de ses admiratrices qui ne cesse d'augmenter.

Comme nous le faisait remarquer fort justement d'ailleurs l'un de ses amis, il a appris, depuis dix ans, que le succès est parfois éphémère et que plusieurs anciennes vedettes sont pauvres, solitaires et oubliées parce qu'elles avaient la tête trop grosse pour leur bonnet. Ce poète paysan consacre un nombre impressionnant d'heures à répéter de nouvelles chansons qu'il offrira par la suite au vaste public de la province. Infatigable, il ne cesse d'être en vedette dans les stations radiophoniques, les cabarets et la télévision du Québec.

Son "curriculum vitae" se présente comme un film d'aventure. Voyons plutôt: d'abord étudiant, il se signale par son sérieux en classe et ses professeurs découvrent déjà en lui de grandes possibilités de voix. La radio régionale lançait sur les ondes un grand concours d'amateurs en 1955, Victor tentait sa chance et remportait plusieurs mentions

d'honneur notamment à La Pocatière et à Québec. Au cours de l'année 1960, il acceptait de chanter dans les cabarets des provinces de Québec, d'Ontario, du N.-Brunswick. Aux Etats-Unis, il obtenait également beaucoup de succès au Massachusetts et à Providence.

Son spectacle se compose à la fois de chansons et d'imitations de personnages célèbres. Certaines de ses imitations sont particulièrement réussies. Au cours de la dernière saison, il a été l'artiste invité dans les cabarets de Cap-Chat en Gaspésie et de Rivière-Ouelle et Kamouraska. Il eut l'honneur de chanter à la télévision de Sherbrooke, de Rivière-du-Loup, Matane, Charleton et du Nouveau-Brunswick.

Ce jeune artiste a de nombreux projets, mais il n'ose en souffler mot. "Sitôt que l'on en parle et qu'ils sont publiés, ils s'effritent.

Tant que les contrats ne sont pas signés, il vaut mieux de ne rien dévoiler. C'est presque une règle stricte qu'il faut suivre." Il ne perd pas une minute pour se perfectionner dans les quelques moments de répit que lui laissent ses engagements. Il prépare actuellement l'enregistrement d'un disque. Au cours des prochains mois, Victor Bérubé nous reviendra dans une formule nouvelle, avec la même verve, le même entrain, la même souriante philosophie. Victor Bérubé ne se décrit pas et pas davantage le spectacle qu'il donne. Il faut le voir en scène, au dire de ceux qui l'ont applaudi dans la région du Bas de Québec et de la Gaspésie et qui le recevront avec autant de plaisir en 1965. Tous les critiques Montréalais, d'ailleurs ont vanté à l'envie le talent de Victor Bérubé, le troubadour du Bas de Québec.

Attention les jeunes !

Dimanche soir, le 3 janvier, à 8h.15, à la Salle d'Accueil, les Jeunes Lacordaires vous promettent des divertissements susceptibles de plaire à tous.

La soirée débutera par une courte conférence prononcée par M. Philippe Rousseau.

Un goûter et de la danse termineront le tout.

Tous les jeunes de Montmagny sont invités. Plus nombreux on sera, plus de plaisir on aura!

REMERCIEMENTS

Mme Joseph-Eugène Fournier et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrande de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de M. Joseph-Eugène Fournier, survenu le 16 décembre 1964.

Case Postale: 11 — 98 rue St-Jean-Baptiste — Téléphone: 248-3400

LP PROUVEZ LE MIEUX est le synonyme de
LEMIEUX FT PROULX ENR

GROS ET DETAIL
Bois - matériaux de construction en général
Quincaillerie — Ferronnerie — Plomberie — Peinture — Tapisserie
Vaisselle — Vitres — Cadeaux

Entreposage de fourrure
Réparation — Lustrage — Nettoyage par procédé "Hollender".



- ★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?
- ★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?

EXIGEZ LE TRAVAIL

RAPIDE,
NOUVEAU,
A BAS PRIX,
OFFSET

OFFSET

l'Imprimerie "LE PEUPLE"

REAL LABERGE, Gérant

6, rue du Peuple

MONTMAGNY

Tél.: 248-0533

Unité Sanitaire

PRINCIPALES ACTIVITES

MARDI 5 janvier:

Hôpital: Clinique de BCG.

MMERCREDI 6 janvier:

Jour des Rois.

JEUDI 7 janvier:

Inspections médicales scolaires.

Unité Sanitaire: 2 à 4 hres:

Clinique de bébés.

VENDREDI, 8 janvier:

Hôpital: Clinique de BCG. —

Inspections médicales scolaires.

Dr A. Bélanger, m.h.

le peuple

MONTMAGNY
hebdomadaire
publié
le jeudi

A la Rédaction:
Paul Gros d'Aillon
Réal Laberge
C.P. 128

HEBDO DU COMTE DE MONTMAGNY
DEPUIS 1900



Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



par REAL LABERGE

ON EN PARLE
EN VILLE

Nous venons de vivre un Noël sortant vraiment de l'ordinaire; le "tout blanc" s'est transformé en tout gris; le "petit blanc", plutôt rare, a considérablement réduit le nombre des "gris". La rivière avait une allure de temps de Pâques et les décorations de Noël semblaient fort dépaysées. La bordée du lendemain n'a pas été sans prendre par surprise un grand nombre de voyageurs.

EDITORIAL

CONTRE LE CHOMAGE

Pourquoi pas "l'Opération REFORESTATION"

S'il est une chose sur laquelle tous sont d'accord dans notre province c'est bien sur le fait que, dans bien des cas, nos forêts ont été dévastées là où l'on aurait dû en faire l'exploitation rationnelle et n'ont pas été reconstituées comme il aurait fallu lorsqu'elles étaient détruites par le feu.

Comme conséquence de cette imprévision et parfois même de cette incurie, il arrive aujourd'hui que nos ressources forestières dignes d'une grande exploitation sont de moins en moins accessibles. L'on ne dispose plus souvent que de réserves situées à des centaines de milles des centres de transformation d'où un accroissement des coûts d'exploitation.

Par ailleurs, des réserves forestières importantes situées à proximité de zones d'exploitation agricole ont été dilapidées. Le revenu d'appoint qu'elles avaient longtemps apporté aux cultivateurs n'est plus possible: la richesse naturelle a disparu.

Enfin, des forêts qui n'auraient jamais dû être défrichées ont été sacrifiées à la colonisation avec les résultats que l'on connaît.

Tout cela démontre qu'une richesse naturelle renouvelable au surplus, la plus importante de celles dont nous disposons, n'a pas retenu suffisamment notre attention du côté de son renouvellement. Nous sommes en train de tuer la poule aux oeufs d'or.

Est-ce qu'il ne serait pas important et plus qu'opportun pour le gouvernement du Québec de mettre sur pied dès maintenant une vaste opération de reforestation?

Plusieurs raisons militeraient en faveur de cette initiative:

1— Il est plus que temps de reconstituer nos richesses forestières dans les territoires dont c'est la vocation et qui

sont pour ainsi dire "à portée de la main". On s'assure ainsi éventuellement une exploitation moins coûteuse et de là une production mieux en mesure de compétitionner sur les marchés mondiaux ou s'affrontent présentement des producteurs qui utilisent des techniques sylvicoles plus avancées que les nôtres.

2— La reconstruction de forêts vouées à servir de réserves d'appoint pour les cultivateurs répondrait certes à un voeu général de la classe agricole qui se trouve actuellement dans une situation économique difficile. Cependant, il faudrait cette fois ne pas faire l'erreur de laisser dilapider ces boisés et l'on devrait en assurer une exploitation rationnelle.

4— Les frais d'une telle opération devraient sans doute être considérés en majeure partie comme un investissement pour reconstituer un patrimoine national, mais il est à prévoir que les emplois qu'elle créerait, contribueraient à diminuer les frais d'assistance sociale dans le milieu en y atténuant le chômage.

5— La mise en oeuvre d'un tel projet requerrait de la main-d'oeuvre de toute catégories, mais constituerait surtout un débouché pour la main-d'oeuvre qui ne peut se qualifier pour les emplois industriels de plus en plus techniques. On atténuerait du même coup un problème social présentement aigu.

En définitive, on se plaint un peu partout à travers le Québec que de moins en moins d'hommes sont requis pour la coupe des arbres. Qu'à cela ne tienne! Ils devraient aller en planter.

J.-P. L.
Faits et Tendances.

La météo nous annonce une semblable température pour le Jour de l'An, mais un connaisseur de la vieille école m'assure que la neige légère de ce matin ne tournera pas en pluie, du moins dans notre région. Souhaitons-nous que ses pronostics se réalisent.

On me fait remarquer que les rues entretenues par les services municipaux sont apparemment déblayées avec plus de diligence que celles qui ont été confiées à un certain entrepreneur; n'ayant point été en mesure de vérifier nous-mêmes l'assertion jusqu'ici, nous attendons les commentaires de nos lecteurs.

Un point cependant qui semble rallier l'assentiment de plusieurs de nos lecteurs, c'est que nous devons continuer d'exiger un déblaiement plus adéquat et plus hâtif des trottoirs. La rue, c'est moins confortable pour les piétons!

Sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste locale, la chorale Claire Fontaine de Québec viendra donner un récital à Montmagny le 24 janvier, sous la direction de M. Provencher. Nous aurons plus de détails dans notre prochaine édition sur ce régal artistique que personne ne voudra manquer.

La tour de séchage des pompes à incendie de Cap St-Ignace s'ébrouait en fin de semaine dernière; un incendie mettrait certainement les pompiers en mauvaise posture s'ils devaient utiliser leurs boyaux!

Le principal "Dog Derby" de la province, aussi bien en nombre de participants qu'en assistance, après la Course Internationale de Québec, celui de Montmagny, est définitivement en bonne voie d'organisation. Plus de \$200 en souscriptions ont été recueillies jusqu'ici. La compétition doit se dérouler sur la Rivière-du-Sud en fin de semaine des 16 et 17 janvier. Pour toutes informations, vous pouvez vous adresser à MM. Hercule Roy, Donat Thibault et Lucien Blais.

Dans les commentaires suscités par les relevées statistiques du Comité de Plan Directeur de la Chambre de Commerce, l'un de ceux qui ont le plus retenu l'attention c'est que notre ville est comparativement beaucoup plus industrialisée que nombre d'autres villes de semblable importance; par contre, avec 63% de son effectif ouvrier concentré dans trois industries seulement, l'économie de Montmagny peut être cause d'inquiétudes, d'autant plus que sa source d'industrialisation semble s'être tarie et qu'au lieu d'attirer de nouvelles industries, certains de ses établissements en opération depuis plusieurs années sont disparus.

Une autre constatation de l'expert en aménagement Raymond Archambault, c'est que si on avait tenté de faire pire dans le réseau routier de notre ville, on aurait jamais réussi un aussi beau coup de maître que le système que nous avons présentement.

La question d'annexion de la Municipalité St-Thomas a longuement tenu le pavé des délibérations: le maire de la Ville, M. Collin, a déclaré qu'il serait inopportun de penser à l'annexion avant une étude comparative des états financiers des deux municipalités, chose qui ne pourra se faire avant trois ou quatre mois; que la politique gouvernementale est de diminuer le nombre des municipalités et qu'on ne pouvait penser à l'annexion seule de la partie urbaine de St-Thomas, dont la municipalité n'en viendrait à rien, avec les seuls cultivateurs qui y resteraient.

Le maire, de St-Thomas, M. Gérard Thibault, a pour sa part déclaré que la Municipalité comprend plus de chalets possédés par des résidents de la ville que de résidences de cultivateurs; qu'en ce qui concerne l'annexion, ce serait "tout ou rien".

Lettre à l'Editeur

M. le Rédacteur,

Pour répondre à ce qui a paru récemment dans "Le Devoir" au sujet du mécontentement du MLF, parce qu'il n'était pas question d'un secteur d'écoles publiques neutres dans le Rapport Parent, à titre de contrôleur des taxes durant 31 ans à la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, il convient de faire la mise au point suivante.

Le MLF persiste à vouloir créer une commission scolaire régionale, donnant ainsi au gou-

vernement un interlocuteur valable en ce qui touche les exigences des parents. Le MLF veut sans doute par là influencer le public et par ce moyen faire chanter les autorités. Les mots "commission scolaire" désignent le corps des commissaires. C'est pas l'entremise de cet organisme que le gouvernement administre les écoles publiques dans toutes et dans chacune des municipalités scolaires de notre province.

(suite à la page 8)

Notre drapeau

Nous avons enfin un drapeau national. Il y a lieu de nous en réjouir. Espérons que tous les Canadiens l'accepteront de bon coeur. Si nous ne sommes pas tous unis par la même langue, nous le sommes presque tous par la même croyance religieuse. Ce lien qui unit tous les Canadiens dans l'adoration du vrai Dieu prime tous les autres.

Notre drapeau est avant tout le symbole d'une nation, dont les deux principaux groupes ethniques qui la composent ont une même conception chrétienne de la vie et de la société. Le drapeau canadien est donc en mêm-

(suite à la page 5)

Notre drapeau...

(Suite de la page 4)

me temps le symbole de la civilisation chrétienne. Le Canada est de tous les pays, celui qui a le plus de chance d'être le premier à connaître et à jouir des bienfaits d'une unité chrétienne. Soyons en fiers! Que cet état privilégié de notre patrie nous encourage dans le déploiement de notre zèle religieux et patriotique, en vue d'une parfaite unité chrétienne.

Je n'ignore pas l'existence de forces subversives en action au Québec depuis quelque temps. Il s'agit là d'effets d'une évolution trop rapide du monde, dans un certain élément de notre jeunesse. Ces jeunes sont épris d'un goût du risque tout à fait désordonné et ils finiront par s'effacer devant la compétence des sages. En pays de civilisation chrétienne comme le nôtre, il n'y a pas de raison pour que la formule évangélique qu'il faut commencer par "s'asseoir avant de construire une tour" ne finisse pas par triompher de l'exaltation nerveuse de blancs-becs. La masse jouit du gros bon sens et elle saura bien reconnaître de quel côté est la vérité.

Georges BERGERON

Ce qu'est...

(Suite de la page 1)

le truchement des différents organismes communautaires. Une fois que tous se sont mis d'accord sur les principes de base, il nous est alors possible de passer à la seconde étape, laquelle consiste à préciser en plans les solutions préconisées, lesquels plans sont accompagnés d'un rapport explicatif. La troisième et dernière étape consiste en la préparation des différents règlements, ce que l'on a appelé les moyens de mise en oeuvre.

Le travail effectué par la Chambre

Nous avons devant nous le plan général d'enquête, une expression graphique de l'état actuel de la ville et de ses environs.

Les différentes couleurs représentent les différentes occupations du sol, allant de l'habitation jusqu'à l'industrie en passant par le commerce et les édifices publics et semi-publics. Nous pouvons facilement nous rendre compte que les différentes occupations se chevauchent les unes les autres, et ne peuvent créer, tout au moins, que conflits d'utilisation, tant au point de vue circulation, stationnement, bruit,

poussière, etc....

Si l'on regarde de plus près, contrairement à ce que l'on aurait pu croire à première vue, le territoire municipal de la ville de Montmagny n'englobe qu'une partie de cette masse bâtie. Cette limite municipale, surtout dans la partie ouest, vient traverser des bâtiments, des rues, d'une façon totalement illogique. On aurait fait des efforts pour faire pire, et je ne crois pas que l'on aurait pu mieux y réussir.

Nécessité d'une meilleure collaboration

Poursuivant ses constatations, M. Archambault décèle encore qu'une plus étroite collaboration devrait exister, notamment entre trois organismes qui détiennent chacun une partie des pouvoirs légaux auxquels est sujet toute planification urbaine, soit les corporations municipales de la Ville et de la Paroisse, les autorités scolaires et enfin les autorités religieuses; il voit là une condition "sine qua non" de succès dans tous travaux d'aménagement futurs.

Il termine son exposé en soulignant les points tournants majeurs dont il faudra tenir compte de toute nécessité dans un avenir très proche, soit l'avènement de la Trans-canadienne, l'élaboration d'une Cité de Jeune scolaire, suite logique de la création d'une commission scolaire régionale, et en y joignant cet appel que le signal de départ a été donné! "Il faut nécessairement que vous emboitez le pas, si vous voulez être de la course vers un monde meilleur."

La première...

(Suite de la page 1)

tuel de la Ville de Montmagny et l'annexion de sa périphérie.

Dès après cette assemblée, le bureau de direction entrait en communication avec des spécialistes en aménagement urbain et formait un comité qui, grâce aux directives de ces experts, s'attaquait au problème de base, celui d'entreprendre la confection d'un plan directeur pour la ville de Montmagny et sa périphérie.

Assistance nombreuse

Plus d'une centaine de nos concitoyens étaient présents à cette présentation du travail effectué par le Comité du Plan. On y remarquait entre autres le député provincial, M. Jean-Paul Cloutier, le Délégué Industriel, M. Martin Caron, le président de la Chambre Régionale Chaudière-Etchemin, M. Robert Ruel de Lauzon, et son secrétaire, M. Julien Dumont, de Lévis, les maires, MM. Adrien-J. Collin et Gérard Thibault et les membres de l'administration municipale de la Ville et de la Paroisse, le président de la Régionale Scolaire Taché et de la Commission scolaire de Montmagny, M. Adrien Boudreau, ainsi que la plupart des commissaires; on y remarquait encore la présence de plusieurs professeurs de l'École des Métiers, qui ont grandement participé au travail pendant leurs vacances d'été et celle de M. Bertrand De Cardillac, coordinateur du Plan et de MM. Yves Paré et Robert Després, dont la firme s'est occupée à la confection de plusieurs des cartes visuelles résumant les statistiques recueillies.

Le premier tome La première partie du Plan Directeur présentée par la Chambre et commentée par un aménageur professionnel, M. Raymond Archambault, urbaniste-conseil de la firme Jean-Claude La Haye de Québec, consiste en une enquête complète de la constitution démographique, sociale, économique du "Grand Montma-

Le soin de vos dents

Par: Dr Jean-Luc Lavallée, chirurgien-dentiste

LA FLUORATION

LA FLUORATION N'EST PAS POPULAIRE :

Lorsqu'une mesure importante de santé est préconisée, il y a toujours de l'opposition. Rappelez-vous les controverses qui eurent lieu lorsqu'on a voulu établir la pasteurisation, la chloration de l'eau pour combattre les maladies telles que la fièvre typhoïde, et plus récemment l'opposition au vaccin Salk.

Chaque nouvelle mesure de santé rencontre des problèmes de diverses natures. Plusieurs millions d'enfants sont privés des avantages de la fluoration à cause de l'ignorance et de l'apathie de certains chefs de file qui ne s'intéressent pas au problème. Heureusement, le pourcentage de plus en plus grand des municipalités qui adoptent cette mesure, laisse croire à un réveil de nos dirigeants et prouve que la fluoration est de plus en plus populaire puisqu'elle tend à se généraliser. En effet, le nombre de personnes qui consomment de l'eau fluorée, a augmenté de 92% entre 1962 et 1963, et plus de 4 millions de Canadiens, soit 1 sur 5, profitent maintenant de cette mesure. Cependant le travail n'est pas terminé et il faut que ce nombre augmente encore.

LA FLUORATION EST DISPENSIEUSE :

Un nombre insuffisant de Canadiens peut financièrement se permettre des soins dentaires adéquats. D'après l'enquête canadienne sur la maladie, de 1950-51, près des trois quarts des familles canadiennes manquent de soins dentaires en ne se faisant pas traiter. La famille canadienne qui paye pour des soins dentaires débourse annuellement \$26.50 en moyenne. La fluoration coûte environ 10 sous par personne, annuellement. En d'autres termes, il en coûterait \$10.00 pour une personne de 80 ans qui aurait bu de l'eau fluorée depuis sa naissance. N'est-ce pas là un prix plus que modique pour réduire l'incidence de la carie dentaire de 60%.

L'EAU FLUOREE EST GASPILÉE PAR L'INDUSTRIE ET L'USAGE COURANT :

Non, la fluoration est encore le moyen le plus efficace et le moins dispendieux pour contrôler la carie. Le montant des honoraires pour l'obturation d'une seule dent, équivaut à peu près aux déboursés nécessaires pour fluorer l'eau qu'une personne boira sa vie durant. La fluoration est moins dispendieuse que la chloration. Deux mesures qui contribuent à la santé de la population; la première prévient la carie dentaire et la deuxième prévient un bon nombre de maladies à virus. Même s'il y a perte de fluor, le profit que chacun en retire par le assez par lui-même.

LE FLUOR EST UN POISON ET IL A DES EFFETS CUMULATIFS SUR LES ORGANES :

Quand un élément tel que le fluor, qui devient toxique à doses excessives seulement, doit être absorbé de façon continue par une grande population pendant de longues périodes, il est important d'en étudier à fond les effets biologiques. Les études ont été faites par des spécialistes tant américains qu'euro-péens, et aujourd'hui, c'est grâce aux résultats de ces recherches que nous pouvons dire que la fluoration est sûre et sans danger. Nombre de substances, (iode par exemple), sont indispensables à la vie, mais si elles sont absorbées à forte dose, elles provoquent des signes d'intoxication. Nous savons tous que le manque d'iode favorise le goitre. Le Gouvernement Fédéral oblige les manufacturiers de sel de table d'y ajouter une certaine quantité d'iode et c'est pourquoi le goitre est aujourd'hui une maladie de plus en plus rare. Il est prouvé que le fluor aura le même effet sur les dents que l'iode sur la glande thyroïde. La dose déterminée est 1. p.p.m., et dans cette proportion, elle est sûre et sans danger.

Les recherches faites par Dean McClure et Arnold n'ont prouvé aucun effet nocif sur l'organisme humain, et ces recherches ont été faites parmi une population qui a bu de l'eau naturellement, depuis toujours. Le seul effet désagréable trouvé fut la fluorose dentaire (émail madré) si la concentration est trop élevée, par exemple 8 ou 10ppm. Or si la concentration est de 1 ppm, la fluorose disparaît. Le fluor n'a donc pas un effet cumulatif sur les organes.

gny" ainsi que de son organisation en services publics, scolaires et autres.

Les données et les conclusions en ont été exprimées visuellement sur huit grands tableaux en couleurs détaillant le système d'aqueduc, le réseau d'assainissement, le zonage actuel, les limites municipales, les pentes et boisés du territoire, la situation de Montmagny dans le com-

té, la région et la province et une coupe topographique des terrains; une immense carte également en couleurs résume encore toutes ces données recueillies en un seul coup d'oeil.

Nous publions en page 9, quelques-unes des statistiques et données ainsi recueillies par le comité du Plan Directeur de la Chambre de Commerce de Montmagny.



La pensée du dimanche

3 janvier — Fête du Très Saint Nom de Jésus.

Depuis des siècles, les parents donnent un prénom à leur enfant. Ils le veulent significatif pour cette âme qui vient de naître. Quand ils le choisissent bien, ce nom devient familier, agréable; il identifie celui qui le porte et reste pour cette personne le mot le plus doux du vocabulaire. Il en fut de même lors de la venue de Dieu dans le monde.

Le nom de Jésus fut recommandé à Marie par l'ange annonciateur. Il signifie « Dieu sauve », il exprime bien la mission du Christ. Quand nous recourons à Dieu fait homme en l'appelant Jésus, il écoute notre requête d'une oreille fraternelle.

Ceux qui nous ont appris dans notre enfance à prononcer le saint Nom de Jésus méritent bien notre gratitude. Nous pouvons aussi garder dans notre cœur une place de choix pour nos ancêtres spirituels, qui ont confié à Jésus sauveur le soin de guider les premiers pas de notre pays.

10 janvier — Fête de la sainte Famille.

« Et le Verbe s'est fait chair, et il a habité parmi nous », et il a voulu vivre dans le cadre naturel d'une famille. Il y a trois siècles, nos Fondateurs ont proposé le foyer de Nazareth en exemple à nos ancêtres. Aujourd'hui, la famille de Jésus reste encore le parfait modèle d'amour, de soumission et de paix, capable de sublimer la vocation du mariage et la sanctification du travail.

17 janvier — Deuxième dimanche après l'Épiphanie.

À la lecture de l'épître du jour, certaines expressions nous rappellent l'un ou l'autre des Fondateurs de l'Église du Canada. Notons, entre parenthèses, le personnage principal dont chaque phrase évoque le souvenir. « Frères, suivant la grâce qui nous a été faite, nous avons tous des aptitudes différentes. — Pour celui qui parle sous l'inspiration de Dieu, qu'il le fasse dans la ligne de la foi. (Marie de l'Incarnation.) — Pour celui qui sert la communauté, la grâce est de servir. (Jeanne Mance.) — Pour celui qui a reçu le don d'enseigner, qu'il enseigne. (Marguerite Bourgeoys). — Pour qui donne des conseils, c'est le don d'encourager. (Catherine de Saint-Augustin.) — Pour celui qui distribue les aumônes, c'est la simplicité. Pour le chef de communauté, c'est l'attention vigilante. (Monseigneur de Laval.) — Pour celui qui se penche sur la misère, c'est son sourire. (Marguerite d'Youville)... »

24 janvier — Troisième dimanche après l'Épiphanie.

L'évangile du jour nous raconte la foi du Centurion qui compare la puissance du Christ à son propre pouvoir d'officier sur ses soldats auxquels il commande. Ceci devrait être pour nous une leçon de confiance dans les Pionniers de notre foi que la Providence nous a donnés comme guides et protecteurs.

31 janvier — Quatrième dimanche après l'Épiphanie.

« Alors il se dressa, se mit à gronder le vent et la mer; et il se fit un grand calme. »

Nous du Canada, dont les ancêtres ont soumis des éléments inconnus, mettons notre confiance dans le Christ et demandons-lui, par l'intermédiaire de nos Fondateurs, de rétablir le calme en notre pays.



C.P. 1124, Montmagny

Léo Boulet

Commerçant de chevaux et vaches laitières

Toujours en mains: Chevaux et vaches spécialement pour laitiers, de première qualité.

Ecurie: Route Trans-Canada, près de L'Espina
Téléphone: 246-5480 — Cap St-Ignace

Conditions paiement faciles

PANNEAUX DECORATIFS

POUR FINITION DE SOUS-SOL OU SALLE DE JEUX



Faites-le dès maintenant

EDOUARD GENDREAU ENR.

— Bois — Matériaux de construction — Contreplaqué —

18, rue Louise, Montmagny.

Tél.: Bureau 248-0845

Ré.: 248-0276

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

Le samedi matin: TOUR DE TERRE avec Jean Besré

Le samedi à 11 h. 30 du matin, on dirait qu'une petite fée, de sa baguette magique, rend sages et attentifs tous les jeunes de 4 à 12 ans. Que se passe-t-il donc? Cela commence par un petit air de musique, puis l'écran du téléviseur s'anime et deux figures radieuses chantent le refrain de l'ABECEDAIRE, que tous les jeunes, dans les foyers, reprennent en chœur. Vous avez deviné? C'est le début de l'émission *Tour de terre* qu'animent avec tant d'entrain et de naturel Jean Besré et Lise Lasalle.

Autour d'une tasse de café, cette semaine, Jean Besré et moi, nous avons bavardé.

C'est un jeune comédien de 25 ans détendu et dynamique.



Dans ses yeux, se lit tout l'amour qu'il a pour son métier. Vous, parents, vous les connaissez bien les yeux de Jean Besré qui accrochent ceux de vos petits, n'est-ce pas? Des yeux qui sourient, parlent, écoutent, cherchent, scrutent, sondent et vous regardent... aussi Beaucoup. Avec intensité. Dans le visage très mobile, aux expressions fugitives parce qu'elles se succèdent à un rythme précipité, les yeux noirs comme jais prennent presque toute la place.

—Jean, Besré, que représente pour vous *Tour de terre*?

—Une expérience extraordinaire. Avec une équipe qui l'est tout autant. Et un contact avec les jeunes qui sont adorables.

Le superlatif qu'emploie Jean Besré pour parler de *Tour de terre* vaut aussi pour lui. Dans un rapide tour d'horizon, il nous raconte qu'il est né à Sherbrooke ou habitent encore ses parents. Il a commencé à s'intéresser au théâtre dès les années de collège. En 1917, le Gouvernement provincial lui octroie une bourse qui lui permet d'aller étudier en France avec des maîtres réputés. Depuis 1961, date de son retour, il travaille beaucoup tant à la radio, à la télévision qu'au théâtre ou il a tenu des rôles importants.

—Quel est l'objectif de *Tour de terre*? Son but?

—*Tour de terre* veut apprendre aux jeunes la joie de connaître tout en se récréant.

En effet, ce titre, à lui seul, est tout un programme. Dans cet-

te émission, c'est l'univers que l'on offre à l'enfant comme champ d'expérimentation. Une semaine, on dissèque une grenouille. La semaine suivante, on grimpe jusqu'aux étoiles; on apprend leur nom. De retour sur la terre, on se penche sur le cœur, ce petit muscle avec lequel on aime, on souffre, on désire, on joue parfois on soupire... Et ce sera les oiseaux, les profondeurs marines, la mécanique secrète du poste à transistor que l'on transporte partout avec soi. L'électricité, l'histoire du feu. Que sais-je encore?

Les textes de *Tour de terre* sont écrits par Réjane Charpentier. Dédagogue et mère de famille, elle connaît à fond la psychologie de l'enfant. On emploie aussi des méthodes qui sont à la fine pointe des récents développements dans le domaine de la psychologie infantine. Ecouter les dialogues de *Tour de terre*. Vocabulaire normal. Celui de l'adulte. Aucune concession sur les expressions ou les noms scientifiques de plantes, par exemple. Si l'enfant ne retient pas du premier coup, il enregistre. Les animateurs, Jean et Lise, n'ont pas de costume les identifiant comme tels. Ils rencontrent tout simplement leurs jeunes amis de l'écran. Le stule est direct. Vivant. Et les jeunes entrent dans le jeu. Le secret du succès d'une telle émission? Présenter à l'enfant des sujets adultes mais mis à son niveau. Voilà les exigences de l'enfant du XXe siècle.

L'émission, telle que présentée, est très vivante. Une chanson suit un exposé théorique. Le bricolage précède lui-même l'initiation à un instrument de musique.

—Avez-vous des réactions de la part des mamans et des jeunes?

—Beaucoup. Tenez, l'autre jour, dans la rue, une maman

m'arrête et me dit: "Puis-je vous faire une suggestion? Vous proposez aux enfants d'aller chercher de la colle et de faire avec vous un bricolage. Vous pensez s'ils le font! Mais les voilà tout encollés eux-mêmes. Et c'est l'heure du déjeuner. Ne pourriez-vous pas changer l'heure de l'émission?"

—Oui, vous devez être responsable de bien des dégâts... Dans la rue, avez-vous déjà entendu chanter l'ABECEDAIRE?

—Oh la la! Et comment! L'autre jour, ma femme et moi (Lise et Jean, dans la vie sont mari et femme), nous nous rendions à un bal... nous étions installés dans une limousine (très solennels!) et voilà qu'une bande d'enfants nous reconnaissent. On entoure littéralement la voiture et on chante à tue-tête l'ABECEDAIRE!

Adieu protocole! *Tour de terre* est le résultat, comme vous le constatez, d'un formidable travail d'équipe. A la composition musicale, nous retrouvons François Morel et Pierre Brabant. Les textes sont écrits par Réjane Charpentier et la réalisation est de Gilles Sénécal. Les animateurs: Lise Lasalle et Jean Besré à qui nous disons: chapeau!

Jean Besré, des yeux noirs, un talent remarquable, une simplicité de grand comédien. Ce qu'il deviendra.

CARTES D'AFFAIRES

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

Maurice Boulangier, B.A., C.A. Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.
G. Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A. Rolland Trudelle, M.S.C., C.A.
Guy Des Roches, M.S.C., C.A. Richard Newberry, B.A., C.A.
L.-P. Beausoleil, B.A., M.S.C., C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C., C.A.
Lionel Daigle, B.A., C.A. Clément Gamache, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGRES — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA 5-4955 500 est, Grande-Allée
Case Postale 97, Haute-Ville QUEBEC 4.

"Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A."

B. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Gérard Lavoie, B.A., M.S.C., C.A. Guy Renaud, M.S.C., C.A.
B. Chénard, B.A., M.S.C., C.A. R. Gagnon, B.A., M.S.C., C.A.
R. Madore, B.A., M.S.C., C.A. Réal Bélanger, M.S.C., C.A.
Fernand Breton, M.S.C., C.A. R. Gilbert, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGRES — CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: 248-1003 54, Rue St-Magloire
Montmagny, P.Q.

Bureau: Montmagny — Riv.-du-Loup — Mont-Joli — Matane

ASSURANCES

"La Laurentienne" Feu, Automobiles,
Assurance sur la vie Responsabilités, Accident
Jean-Marie PROULX HEBERT et PROULX

MONTMAGNY TEL.: 1001

Mercier & Carrier AVOCATS-PROCEUREURS

63, de la Gare
Tél.: 248-0194
Montmagny

Me Jules PARE, C.R. AVOCAT-PROCEUREUR

Edifice Banque Provinciale
Rue St-Thomas,
MONTMAGNY, P.Q.
Tél.: 248-3954

Alex. Chouinard, C.R. — Avocat —

60 rue St-Louis
Tél.: 248-2948
MONTMAGNY

Tél. Bur.: 248-1183
Rés.: 248-0147

Denis GOBEIL, LL. L. AVOCAT

34, rue de la Gare
Montmagny

YVES PARE Architecte

D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.
- M.I.R.A.C. -

Edifice Blanchet - Montmagny
36, Du Dépôt - Tél.: 248-2610

Marcel Ruelland DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Ambulance et corbillard
CADILLAC

SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: 248-1363, De la Fabrique

Laurent Normand Directeur de Funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT
d'ambulance et corbillard
Cadillac.

26, St-Louis - Tél.: 248-0545
MONTMAGNY

Viateur CARON, Enr.

- Pièces et accessoires d'automobiles.
- Distributeur Good Year.

500, Trans-Canada,
Téléphone: 248-2619
Montmagny

107, 5ième Avenue
LA POCATIERE

TEL.: 148

MARCEL P. DUPUIS INGENIEUR-CONSEIL

Charpentes: Bois - Acier - Béton
Travaux Municipaux - Rapport - Estimé
1057 Ave. des Erables TEL.: 523-5023
QUEBEC 6

ROBERT DESPRES INGENIEUR-CONSEIL

Bureau à Montmagny

Edifice Blanchet
38, rue du Dépôt

Tél.: 248-0622 - Rés. 248-0653

Jean-Paul CLOUTIER
B.A., L.S.C.
Licencié en Sc. commerciales

J. Maurice CLOUTIER
B.A., L.L.L.
Notaire

ST-PAUL, Co. Montmagny, P. Q.

Gaston CLOUTIER
Industriel

Guy CLOUTIER
Courtier d'assurances

Civis de Naissances

MONTMAGNY

Le 6 déc. a été baptisée Marie, Elisabeth, Andrée, fille de M. et Mme Marcel Boulanger (Thérèse Coulombe). Parrain et marraine, M. et Mme André Nicole. Porteuse, Mlle Marie Coulombe.

Le 6 déc. a été baptisé Joseph,

Georges, Benoit, fils de M. et Mme Marcellin Duval (Gertrude Morin). Parrain et marraine M. et Mme Alf. Georges Mercier.

Le 6 déc. a été baptisé Joseph, Paul, Alain, fils de M. et Mme Wilbrod Bernier (Jeanne d'Arc Caseault. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Gaudreau. Porteuse, Mme Wilbrod Bernier.

Le 6 déc. a été baptisée Marie, Cécile, Chantal, fille de M. et Mme Wilfrid Marin (Yolande Boulet). Parrain et marraine, M. et Mme Dené Luquet. Porteuse, Mlle Lise Gaudreau.

Le 5 décembre a été baptisée Marie, Natalie, Anne, fille de M. et Mme Laurent Bouffard (Collette Lamontagne). Parrain et

marraine, M. et Mme Odilon Bouffard. Porteuse Mlle Lorraine Bouffard.

Le 20 déc. a été baptisé Joseph, Dany, fils de M. et Mme Roland Vézina (Jeanne d'Arc Lemieux). Parrain et marraine, M. Alain Vézina et Mlle France Vézina. Porteuse, Mme Roland Vézina.

Le 14 déc. est né Joseph, Marcel, Jean, fils de M. et Mme Jean-Noel Tremblay. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Gaudreau. Porteuse, Mlle Léona Corriveau.

ST-PIERRE

Le 20 déc. a été baptisé Joseph, Paul, René, fils de M. et Mme Marcel Fortier (Jeanne-A. Blais). Parrain et marraine, M. Paul Fortier et Mlle Céline Fortier. Porteuse Mlle Laurence Fortier.

ST-FRANÇOIS

Le 20 déc. a été baptisé Joseph, Clément Pierre, fils de M. et Mme Jean Corriveau (Yvonne Campagna). Parrain et marraine, M. et Mme Clément Corriveau. Porteuse, Mme Jean Corriveau.

Le 20 déc. a été baptisé Joseph, Benoit, Yves, fils de M. et Mme Paul Simard (Georgette

AU CINEMA TACHE
du 1 au 7 janvier inclusivement

"Une vie
bouleversée
par
le destin"

**MICHELE
MORGAN
DANY SAVAL**
DANS UN FILM DE
FRANCOIS VILLERS

Denault). Parrain et marraine, M. France Simard et Mlle Eveline Simard. Porteuse, Mme Lorenzo Chouinard.

C.P. ST-IGNACE

Le 12 déc. a été baptisé Joseph, Gilles, Sylvain, fils de M. et Mme Jean-Marie Simonneau (Louisette Coulombe). Parrain et marraine, M. Gilles Simonneau et Mlle Alexandra Simonneau. Porteuse, Mme Logy Bergeron.

Le 20 déc. a été baptisée Marie, Louise Suzanne, fille de M. et Mme Jean-Claude Thibault (Adrienne Couture). Parrain et marraine, M. et Mme André Labarte.

Le 20 déc. a été baptisé Joseph, Patrick, René, fils de M. et Mme Armand Belanger (Irene Sylveste). Parrain et marraine, M. et Mme Patrick Gagné. Porteuse, Mme Aimé Sylveste.

A ceux qui se fréquentent sérieusement

Comme par les années passées, une deuxième série de cours de Préparation au Mariage se donnera à Montmagny. L'équipe du S.P.M. lance un appel aux intéressés de Montmagny et des paroisses environnantes. Ces cours s'adressent aux jeunes de tous les milieux.

Date: 12 janvier, 7h.30 p.m.

Lieu: Ecole St-Mathieu, rue St-Pierre.

Pour informations, s'adresser à:

Le responsable: 248-2433.

La responsable: 248-2944.

L'équipe du S.P.M.
Montmagny.

Lettre à...

(Suite de la page 4)

Le pouvoir de taxation de cette agence du gouvernement est une prérogative royale. L'élection des commissaires ne peut précéder l'érection, par le lieutenant-gouverneur en conseil, d'un territoire en district scolaire dans lequel la commission scolaire exercera sa juridiction.

La politique du "poing levé" que pratique le MLF n'effraie personne. La grève des impôts ou la grève scolaire seraient de nul effet. La vente par le shérif de tout immeuble grevé d'un an de taxes, l'amende de \$20.00 imposée aux parents pour chaque infraction à la loi de l'instruction publique, pacifieraient vite les esprits.

En 1961, le district de Montréal comptait 15,945 élèves juifs inscrits dans les écoles protestantes, aux conditions arrêtées entre les autorités protestantes et la commission des écoles Juives; 2,649 de foi grecque-orthodoxe, 664 non chrétiens, dont 506 chinois, japonais, hindous, etc. et 158 de langue française. Dans quelle catégorie d'élèves le MLF trouvera-t-il les 3,000 élèves dont il proclame l'existence?

Dans une circulaire qu'il adressait aux membres de l'Association des parents-professeurs des écoles protestantes de langue française du Grand Montréal, en février 1964, l'Exécutif démissionnaire affirmait ce qui suit: "Nous voulons EXTIRPER LE CHANCRE DU MOUVEMENT LAIQUE DE LANGUE FRANÇAISE de l'Association, parce que ses représentants emploient des méthodes qui susciteraient rapidement une guerre scolaire que nous ne sommes pas décidés à gagner pour eux." Et l'exécutif ajoute: "Nous demandons aux parents de venir s'ils désirent qu'à l'avenir les extrémistes du MLF dirigent l'Association et s'en servent pour exiger l'ECOLE LAIQUE avec tous les désordres que cela peut sous-entendre."

J. Rod. THIBODEAU,
secrétaire de l'AMC.

MERCI



La fabrication des voitures et camions General Motors a repris. La production quotidienne augmentera rapidement et nos usines donneront, sous peu, un rendement maximum. Nous désirons remercier sincèrement tous ceux qui ont attendu patiemment cette bonne nouvelle. Notre reconnaissance s'adresse à bien des gens à travers le pays... nos clients... nos fournisseurs... et nos concessionnaires.

A tous nos clients qui ont commandé une nouvelle voiture ou un nouveau camion et qui en attendent la livraison; nous sommes tout particulièrement touchés de votre foi en nos produits, de votre indulgence et de votre compréhension. Maintenant que notre production a recommencé, soyez assurés que nous remplirons vos commandes aussi rapidement que possible.

A nos fournisseurs, nous transmettons notre appréciation sincère et nous leur assurons que, sous peu, nous reprendrons notre activité normale. Déjà vous nous aidez grandement en nous fournissant les produits et les services de qualité dont nous avons besoin pour donner un rendement maximum en un minimum de temps.

Nous remercions nos concessionnaires et leurs employés—ces hommes dont la tâche principale est de vendre et d'entretenir les voitures et les camions General Motors. Nous savons qu'ils profiteront de cette nouvelle occasion pour satisfaire les besoins de transport de tous les clients.

Ceux d'entre vous, qui n'avez pas encore commandé votre nouveau véhicule, vous pouvez, dès maintenant, acheter la voiture de votre choix et être assurés qu'elle vous sera livrée dans un délai raisonnable. Nous joignons nos efforts à ceux de nos concessionnaires, de nos fournisseurs afin de suppléer à vos besoins.

Nous croyons sincèrement que nos voitures et camions 1965 sont les meilleurs jamais construits. Ceci nous a été confirmé par les rapports enthousiastes de milliers de clients qui les conduisent présentement. Faites-en l'essai le plus tôt possible en vous rendant chez votre concessionnaire General Motors.

Nous vous remercions, encore une fois, et de concert avec tous nos employés, nous vous offrons nos meilleurs vœux à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA, LIMITED

OSHAWA • ONTARIO

CHEVROLET • PONTIAC • OLDSMOBILE • BUICK • CADILLAC • ACADIAN • ENVOY
VAUXHALL - CAMIONS CHEVROLET ET GMC

**nous avons
entendu dire**

• Que l'organisation de la course cycliste du Tour du St-Laurent serait plus que mal-en-point; il est fortement rumeur d'une faillite de \$450,000! Ainsi donc, les résultats financiers n'auraient pas été partout aussi intéressants qu'à Montmagny.

• Qu'il ne semble pas y avoir grand espoir que le Carnaval d'Hiver ressuscite en 1965; verrons-nous un sur-saut de dernière heure?

• Que la réorganisation du Jeune Commerce sous le nom nouveau de Jeune Chambre semble s'acheminer vers un succès; les jeunes gens intéressés à parfaire leur éducation personnelle ou à prendre contact avec de nouveaux amis peuvent s'adresser à MM. André Collin et Bastien St-Hilaire, responsables du comité formé à cette fin.

• Qu'à la salle de billard du Tapis Vert, notre typographe Maurice Blais détient toujours le premier rang du tournoi "amateur", après les six premières rondes du programme des rencontres.

• Que la Chambre de Commerce locale n'aurait plus une "tôle" en caisse après avoir défrayé les honoraires professionnels des experts qui ont guidé ses membres dans la réalisation du premier tome d'un Plan Directeur pour Montmagny et la périphérie. Il va sans dire que le travail effectué par la quarantaine de membres de la Chambre locale a été accompli d'une façon entièrement bénévole.

• Que le député provincial du comté, M. Jean-Paul Cloutier, vient de goûter à la "chaleureuse" hospitalité de Montréal; on a poussé l'amabilité jusqu'à lui soustraire son automobile...! Joyeux Noël!

• Qu'avant d'en venir à quelque décision, les responsables de l'administration publique ou de nos associations de bien-être jugent toujours opportun de consulter le peuple; comme bien d'autres, nous comprenons toujours... le Peuple!

• Que le Ministère de la Voirie venait de publier les plans du "frère siamois du pont de Québec"; il est plus que temps que nous réagissions fermement et définitivement contre cet accroc mortel à l'économie de notre région. Tant que la demande d'offre de soumissions n'aura pas été émise, il nous reste un espoir que les autorités provinciales reviennent sur cette décision exclusivement conçue... au profit de certains intérêts financiers et traduits officiellement comme devant mieux s'intégrer au réseau routier de la province.

• Que de nombreux automobilistes se sentent plus en sûreté sur la route avec le régime sec actuel! La glace et la poudrière seraient moins à craindre qu'une réouverture soudaine des magasins de la Régie! Il ne faudrait pas cependant remplacer les dangers de la route par ceux... de la "bagosse"!

**BONNE ET
HEUREUSE
ANNÉE...**

Fidèles à l'esprit que nous ont légué les Fondateurs de l'Église du Canada et nos ancêtres nous vous présentons nos vœux selon la formule traditionnelle: Bonne et Heureuse Année et le paradis à la fin de vos jours.



(Photo: J.-L. Frund.)

PAIX SUR LA TERRE...

En notre temps d'anxiété, nous vous souhaitons la paix promise par les anges de Bethléem aux hommes de bonne volonté. Que nos protecteurs célestes, les Pionniers de la foi en notre pays accordent à notre patrie et au monde entier la paix juste et durable, condition de l'essor des âmes et de la prospérité des nations.



le peuple

Jeudi,
31 décembre
page 9

Premières constatations relevant des statistiques compilées par la Ch. de Comm.

Des statistiques compilées par la Chambre de Commerce de Montmagny et qui constitueront le premier tome du Plan Directeur de notre ville et de sa périphérie, on peut déjà dégager certains caractères déterminant de la vie actuelle et future de notre milieu.

Ainsi, il ressort notamment que notre ville est très fortement industrialisée comparativement aux autres cités d'égale importance de la province; elle serait également un centre de distribution régionale. Par contre, la progressivité de l'agglomération de Montmagny serait plutôt lente si on fait des comparaisons avec l'ensemble de la province.

Par ailleurs, nous subirions une forte migration de nos jeunes vers l'extérieur. Nous pourrions compter toutefois sur un potentiel touristique peut-être plus appréciable que nous serions portés à le croire.

Enfin, nous retarderions d'une dizaine d'années sur l'ensemble de la province en ce qui concerne la progression ascendante de notre population.

Nous vous reproduisons ci-dessous quelques unes de ces données statistiques compilées par la Chambre de Commerce.

PROGRESSION DE LA POPULATION

Années	1921	1931	1941	1951	1961
Montmagny	4,145	3,927	4,595	5,844	6,850
Indice - Montmagny	100	95	111	141	165
Indice - Province	100	122	140	172	223

BILAN MIGRATOIRE (St-Thomas et St-Mathieu)

Pour 12 années	Naissances	Décès	Aug.		Immigration
			naturelle	réelle	
52-53	766	205	561	55	716
54-55	917	191	726	126	852
56-57	910	246	664	97	567
58-59	870	231	639	480	159
60-61	814	212	602	129	473
62-63	749	234	515	880	365
TOTAL	5,026	1,319	3,707	1,405	2,402
Moyenne annuelle	419	110	309	117	200

INDUSTRIES MANUFACTURIERES

	Ville et		Total
	Municipalité	Comté	
Nombre d'industries	42	18	60
Nombre d'employés	1,631	232	1,869

DETAIL DE L'EMPLOI POUR MONTMAGNY (Ville et Municipalité)

Ville et Municipalité	Nombre	Emplois	Pourcentage
Manufactures	42	1,637	63.0%
Commerces	145	485	19.0%
Services	14	299	12.0%
Enseignement	16	151	6.0%
TOTAL	217	2,572	100%

SOMMAIRE COMPARATIF DES INDUSTRIES DE LA REGION

Production (Manufactures Etablissements et autres)	Comté de		
	Montmagny	Bellechasse	L'Islet
Service	112	96	96
Grossistes	283	283	283
Détaillants	3	0	0
	264	272	202

LE COMTE DE MONTMAGNY EN 1960

Population totale	30,553 âmes
Population active	8,900

REPARTITION DES EMPLOIS (Comté de Montmagny)

Agriculture	2,770	31.1%
Manufactures	2,460	27.7%
Commerces	600	6.7%
Services	476	5.3%
Professions	391	4.4%
Construction	220	2.5%
Fonctionnaires	229	2.6%
Transport	192	2.2%
Autres (Journaliers et divers)	?	17.5%

NOMBRE D'EMPLOYES DANS MONTMAGNY

Industries de:	(Ville et Paroisse)				
	500 emp. et plus	200 emp. et plus	100 emp. et plus	75 emp. et plus	25 emp. et plus
Nombre d'industries	1	2	3	5	8
% de l'emploi	32	56	63	72	57



CINEMA

TACHE

Jan. 1-2-3-4-5-6-7

CONSTANCE AUX ENFERS

M. Morgan D. Savail

aussi
Mlle SCAMPOLO
avec Romy Schneider

LAFONTAINE

Déc. 30-31 Jan. 1-2

BATAILLE DE LA MER DE CORAIL

C. Robertson G. Scala

aussi
UN SI BEL ETE
K. More D. Darrieux

Jan. 3-4-5-6-7-8-9

A HARD DAYS NIGHT THE BEATLES

aussi
DEUX COPINES
UN SEDUCTEUR
P. Sellers P. Prentis

- Pour vous mesdames -

Un store "pas comme les autres"

Une femme qui a du goût pour la décoration se reconnaît à sa façon de traiter ses fenêtres. Un store "pas comme les autres", peut être réalisé avec de beaux tissus de coton et des garnitures assorties, grâce à un nouveau procédé de lamination et de décalcomanie de tous genres de cotons, sur des stores en tissu enduit de Vinyl.

Des arrangements heureux peuvent être ainsi faits pour donner du charme et de l'intimité à une pièce, tout simplement en variant les tissus et les garnitures. Avec ces nouveaux stores décoratifs et durables rien n'est plus aisé de créer une ambiance extraordinaire dans une maison.

Au Canada, ce nouveau procé-

dé est disponible par l'intermédiaire des fabricants de stores. Il est possible désormais, d'avoir un tissu fixé ou laminé de façon permanente sur un store en tissu enduit de Vinyl.

Une idée pleine de succès est celle d'assortir le tissu de coton servant pour la décoration des murs à celui des stores des fenêtres. En partant de ce principe vous pouvez recouvrir un mur et les stores avec le même tissu. Vous choisirez alors des rideaux blancs ou neutres assortis ou transparents pour mettre en valeur le motif de l'imprimé.

D'autre part au lieu de recouvrir tout le store avec le tissu essayer d'utiliser ce dernier en simple garniture. Vous découpez un motif de l'imprimé de vos rideaux ou d'un autre tissu de votre pièce et vous l'appliquez sur votre store en tissu enduit de Vinyl.

Que vous choisissiez un motif floral ou scénique, délimitez d'abord l'espace que vous désirez découper et cela avec du vernis à ongles. Ainsi le tissu ne s'effilochera pas. Il est préférable aussi de poser le décalque assez bas pour qu'on puisse le voir lorsque le store est relevé.

Commencez par mettre un produit adhésif sur le store au centre de l'emplacement du motif et étalez-le en allant du centre vers les bords, très doucement avec vos doigts.

Le motif une fois prêt, étalez du produit adhésif sur son envers, autour des bords seulement. Puis appuyez et essuyez avec un linge doux.

Une autre façon de transformer des stores en tissu enduit de Vinyl, est d'utiliser des garnitures telles que des galons formés de petites boules de coton, des tresses, des bordures festonnées ou des glands. Vous trouverez un choix immense de ces fantaisies dans tous les magasins. Ces garnitures peuvent être installées aussi bien sur les bords droits que festonnés des stores en tissu enduit de Vinyl.

Une autre idée est de poser des décalques à motifs enfantins sur les stores de la chambre de bébé et des décalques appropriés sur ceux de la cuisine. Cette idée remporte le plus grand succès à travers le Canada.

Evidemment ce ne sont que quelques exemples... Utilisez votre imagination et vous verrez combien il est facile de réaliser ses propres stores et de transformer, non seulement vos fenêtres, mais toute l'ambiance de

votre maison.

Donnez à vos fenêtres un cachet individuel. Grâce à leur originalité et à leur beauté elles seront le reflet de votre personnalité.

Les tissus enduits de Vinyl et les stores dont il a été question ici sont fabriqués selon les spécifications gouvernementales. La marque déposée est EXLITE.

Ces stores sont isolants. Ils protègent de la chaleur en été et du froid en hiver. Ils rendent votre foyer plus confortable, as-

sombrissent chaque pièce, procurant une intimité totale et permettant de dormir en tout temps, la nuit ou le jour.

Ils protègent vos meubles contre les dommages causés par les rayons du soleil. Ils sont résistants au feu et entièrement lavables.

Ces stores sont vraiment le meilleur achat que vous puissiez réaliser dans tout le pays.

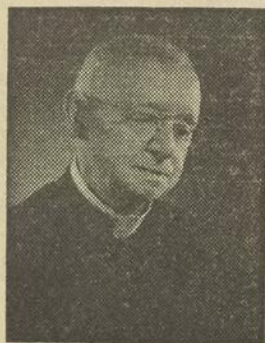
Les tissus laminés sur ces stores fonctionnels sont vraiment révolutionnaires.



TOURTE SAVOUREUSE AU BOEUF — Cette tourte à la viande est boeuf haché, d'oignons et de piment vert déposé dans une croute aussi délicieuse qu'attrayante. Elle est composée d'un mélange de feuilletée et recouvert d'une garniture crémeuse de fromage à la pie et d'oeufs. Selon les économistes ménagère de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada c'est un plat aussi facile à préparer qu'économique. Complétez ce mets principal d'une salade verte ou d'un légume chaud. Un succulent dessert aux cerises est tout indiqué pour terminer en beauté ce repas si bien commencé.

Section des consommateurs Ministère de l'Agriculture du Canada.

Vient de paraître



Chemins de l'avenir

par le

Chanoine Lionel Groulx

MONSIEUR le Chanoine Lionel Groulx a été le maître de deux générations d'hommes. Ses disciples — en nombre imposant — sont devenus l'élite actuelle et marquent à leur tour, dans les différentes sphères de la vie nationale, notre évolution collective. Prêtre, historien, éveillé d'énergies, éducateur populaire, le Chanoine Groulx n'a cessé toute sa vie de prêcher l'espoir en notre survivance.

A la fin d'une carrière consacrée à ses compatriotes, le Chanoine Groulx se penche maintenant sur nos problèmes actuels. Dans une étude de 160 pages adressée à la jeunesse d'aujourd'hui, il pose des interrogations, émet des solutions, espère encore en l'avenir.

Tous ceux qui ont suivi le Chanoine Groulx, qui ont cru en lui, liront avec émotion ce témoignage d'adieu qui indique pour l'avenir, les "tâches exaltantes à accomplir".

Chemins de l'avenir, se vend dans toutes les librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada.

\$2.00

EN CAS D'URGENCE MEDICALE

si vous ne pouvez rejoindre votre médecin de famille, pour la fin de semaine du 1-2 et 3 janvier le Dr Gustave PLANTE Tél.: 248-0254 2, rue Du Dépôt sera le médecin en fonction.

Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Carolyn Campbell



Un garde-manger qui fait de la magie au moment du repas



Si vous êtes occupée plus que d'ordinaire, la préparation du repas peut être un problème.

Faites en sorte que le garde-manger soit votre "auxiliaire". Que vous soyez enterrée d'ouvrage... que vous projetiez des courses... ou que vous ayez à organiser la prochaine réunion d'amies... des aliments appropriés dans le garde-manger peuvent servir à préparer de bons repas en un rien de temps. En guise d'exemple: ce plat de nouilles et de viande renferme la saveur particulière de la crème de champignons condensée en boîte, de la viande en boîte et des pois en conserves mélangés aux nouilles. Très coloré, relevé d'une bonne sauce et préparé en 15 minutes, ce plat sera l'un de vos atouts. Servez-le avec une salade croustillante de laitue et un dessert de crème glacée.

PLAT DE NOUILLES ET DE VIANDE

- 1 boîte (12 onces) de viande préparée, coupée en bandes de 2 pouces et de 1/4 pouce d'épaisseur
- 2 cuillers à thé de beurre ou margarine
- 1 boîte (10 1/4 onces) de crème de champignons condensée
- 1/2 tasse d'eau
- 2 tasses de nouilles cuites
- 1 tasse de pois verts en conserves
- 1/4 de cuiller à thé de poudre d'ail
- 1 grosse pincée de thym

Dans une casserole, brunir la viande dans le beurre. Ajouter les autres ingrédients. Chauffer, brasser de temps en temps. Fait 4 services.

BOUCHERIE — EPICERIE

MARTIN BELANGER

Rue St-Ignace

Tél.: 248-2842

à 300 pieds du Rond-Point

ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.

Stationnement pour 50 automobiles

Patinage à l'extérieur, ou comment rester en bonne santé

Depuis quelques années déjà, le Comité des Sports de l'APM de l'école St-Nicholas, entretient une patinoire extérieure dans la cour de l'école St-Nicholas. Cette patinoire a été construite principalement dans le but d'amuser et d'occuper nos jeunes. Cependant, nous avons prévu que les adolescents et les adultes pourraient eux aussi en bénéficier. Tous ceux qui veulent prendre du bon air, les jeunes et les moins jeunes, sont donc invités à venir pratiquer ce sport... et c'est gratuit. A vous parents d'amener vos enfants.

Comme de raison, toute entreprise a besoin d'argent. Nous voulons donc remercier nos commanditaires, qui ont acheté nos annonces. Ceux qui viendront à la patinoire pourront admirer l'oeuvre de nos jeunes artistes Magnymontois, qui ont peint ces annonces sur les bandes de la patinoire. Cela vaut réellement la peine d'être vu.

Afin d'éviter toute confusion, voici l'horaire des heures de patinage:

Dimanche après-midi:

Patinage libre de 1h. à 3h. p.m.

Dimanche et vendredi soirs:

Patinage libre de 6h.30 à 10h. p.m.

Lundi, mercredi et jeudi:

Patinage libre de 6h.30 à 9h. 15 p.m.

Mardi:

Hockey primaire de 6h.30 à 8h. p.m.

Samedi:

Hockey primaire de 9 h. à 11h. a.m.

Patinage libre de 11h. a.m. à 3 h. p.m.

Hockey secondaire de 3 h. à 5h. p.m.

Patinage libre de 6h.30 à 10h. p.m.

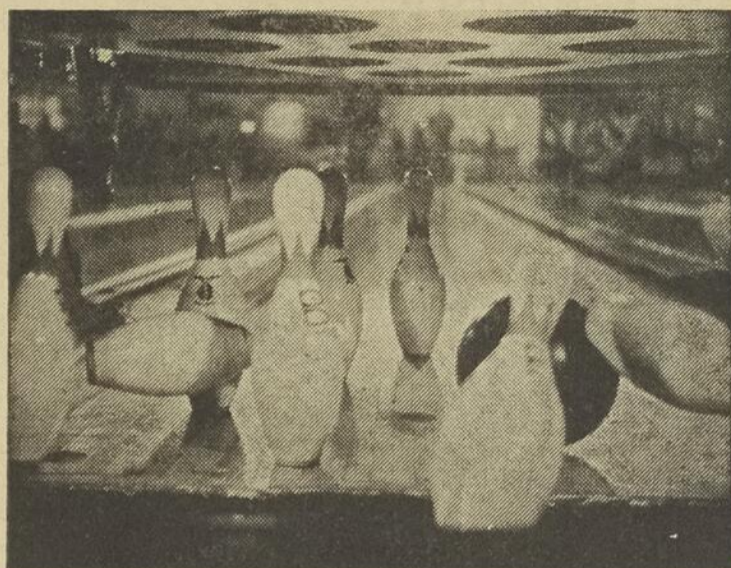
A NOTER:

a) Les jeunes d'âge primaire devront quitter la patinoire, durant les heures de patinage libre, à 8 h. p.m.

b) Une fois par mois, le vendredi soir de 8h. p.m. à 10h. p.m., la patinoire sera réservé pour le hockey olympique régional.

c) Pour les vacances des Fêtes, les jeunes peuvent jouer au hockey l'avant-midi, et il y a patinage libre l'après-midi, sans surveillance.

Bob BARRY,
Comité des Sports
APM St-Nicholas.



L'HEURE DES QUILLES — Tous les dimanches à 5h.30 de l'après-midi, c'est l'Heure des quilles, au réseau français de télévision de Radio-Canada. Raymond Lebrun et Yvon Blais vous décrivent, chaque semaine, une rencontre entre deux des joueurs choisis lors du grand tournoi des Dix-Quilles qui eut lieu en septembre dernier.

Comité des Sports d'Hiver



Ligue Inter. de Hockey Montmagny-Ballechasse

Position ds équipes

Montmagny	1	0	1	3
St-Michel	1	0	0	2
St-Damien	0	1	1	1
Beaumont	0	1	0	0
St-Gervais	0	0	0	0

Cédule

Dimanche 3 janvier:
Montmagny VS St-Michel
Beaumont VS St-Damien

Mercredi 6 janvier:
Beaumont VS Montmagny

Vendredi 8 janvier:
St-Gervais VS St-Damien

Dimanche 10 janvier:
Beaumont VS Montmagny
St-Michel VS St-Gervais

Vendredi 15 janvier:
St-Damien VS St-Michel
Beaumont VS St-Gervais

Dimanche 17 janvier:
St-Gervais VS Montmagny
St-Michel VS St-Damien

Vendredi 22 janvier:
Beaumont VS St-Gervais

Sport-Matin

à

CKBM

Mardi et Jeudi

7.30 a.m.

est un hommage de la

BRASSERIE
MOLSON
DU QUEBEC
LTEE



FAITES-LE
MAINTENANT



parmi les meilleurs biscuits
LES BISCUITS MONTMAGNY
sont encore
LES MEILLEURS
BISCUITS MONTMAGNY INC.
MONTMAGNY, QUEBEC

LIGUE PEE-WEE
Le 19 décembre

Montmagny	1
Lions	2

Les compteurs furent pour les gagnants Pierre Richard (Aimé Mercier); Aimé Mercier (Alain Gaumont); pour les perdants Michel Marois.

Punitions: P. Léveillé, H. Paradis et Alain Coulombe ainsi que J.G. Lepage.

Indiens	3
Loisirs	2

Les points furent enregistrés par R. Martin (R. Casault); P. Casault (R. Caron); G. Jacques (Réjean Caron) pour les Indiens. Gilbert Gagné (Serge Fournier) et D. Casault (Daniel Vézina) ont marqué pour les Loisirs. Punitions à D. Vézina, R. Martin, Gilbert Gagné et J.G. Lepage.

Position des compteurs:

	B	A	Pts
Pierre Richard	6	2	8
Germain Gagné	6	2	8
Aimé Mercier	1	3	4

Gilbert Gagné	2	1	3
Gilbert Boulet	1	2	3
Alain Gaumont	0	2	2
Rejean Caron	0	2	2
Gaétan Jacques	1	1	2
Daniel Vézina	0	2	2
Pierre Casault	1	1	2

LIGUE BANTAM

Le 21 décembre

Aiglons	2
Volants	2

Les Aiglons ont été aidés par les points de Jean Leblanc (Marcel Coulombe) et M. Coulombe (J.M. Dionne). Les Volants ont pu compter sur les buts de Dominique Gosselin (Henri Paradis) et M. Marier (Paradis, Gosselin).

Punition: J. Laberge.

Position des compteurs:

	B	A	Pts
Marcel Coulombe	4	3	7
Jean Laberge	1	3	4
Dominique Gosselin	1	2	3
Martin Labrecque	3	0	3
Claude Charbonneau	2	1	3
Henri Paradis	0	3	3
André Marois	2	0	2
Marc Normand	2	0	2
Jean-Marie Dionne	0	2	2

LIGUE MOSKITOS

Position des compteurs

	B	A	Pts
Frs Huot	5	1	6
Daniel Richard	3	0	3
Richard Guimont	2	0	2
Richard Masson	1	0	1
Richard Marier	1	0	1
Yvon Picard	1	0	1
Jacques Bernatchez	0	1	1
Richard Langlois	0	1	1

MISE EN GARDE du Collège des Pharmaciens sur l'achat des alcools

Dans l'intérêt de la santé publique, le Collège des Pharmaciens de la Province de Québec transmet à la population du Québec le communiqué suivant relativement à l'achat d'alcool dans les pharmacies.

Les principales sources d'approvisionnement pour l'obtention de boissons alcooliques étant actuellement fermées, les pharmacies demeurent peut-être un centre d'approvisionnement pour les imprudents. Empressons-nous d'ajouter que les pharmaciens ne vendent pas d'alcool propre à la consommation; d'ailleurs, les différents alcools que l'on peut se procurer à la pharmacie du coin sont toutes étiquetées "Poison" et / ou "Dangereux pour usage interne". Il est évident que le pharmacien ne peut exercer un contrôle sur l'EMPLOI de ces différents alcools et doit par conséquent se fier à la bonne foi du client.

Il existe trois sortes d'alcool vendues en pharmacie:

- 1) l'alcool à friction composé (compound rubbing alcohol);
- 2) l'alcool isopropyl alcohol;
- 3) l'alcool de bois (methylhydrate).

Les 3 sortes sont dangereuses

et même mortelles si utilisées à mauvais escient, c'est-à-dire par voie orale.

1—L'alcool à friction est de l'alcool dénaturé, c'est-à-dire rendu impropre à la consommation par l'addition de substances toxiques.

2—L'alcool isopropylique dit "alcool parfumé" est employé aux mêmes fins que l'alcool à friction composé. On lui trouve divers synonymes comme: Propanol, Isopropanol ou Diméthylcarbinol ou différents noms commerciaux comme Alcolax, etc.

3—L'alcool de bois dit "Méthyl Hydrate" est surtout employé en industrie comme solvant et comme antigel. On lui trouve aussi divers synonymes tels que Méthanol, Methyl alcohol, alcool méthylique et carbinol. Il s'avère un poison très violent agissant au niveau du système nerveux central et possédant une activité spécifique sur le nerf optique; l'absorption peut donc résulter en la perte de la vue. Une quantité aussi minime que 10 c.c. (un tiers d'once), c'est-à-dire une cuillerée à dessert a déjà causé la mort.

En cas d'ingestion de Methylhydrate, on doit faire appel au médecin immédiatement. Com-

me l'apparition des symptômes est très rapide, il est recommandé de faire vomir le patient (seulement s'il est conscient) en lui donnant à différents intervalles une cuillerée à soupe de sel dans un verre d'eau chaude. Donner ensuite une cuillerée à dessert de bicarbonate de soude (SODA A PATE) dans un verre d'eau. Tenir le patient au chaud en lui protégeant les yeux de la lumière.

Nous vous engageons à la plus grande prudence et le moindre doute concernant l'usage de ces alcools devrait être suffisant pour consulter votre pharmacien qui se fera un devoir de vous fournir les informations nécessaires.

Plusieurs préparations pharmaceutiques destinées à soulager les symptômes de la grippe contiennent des antihistaminiques.

Ces antihistaminiques ont pour effet secondaire de provoquer une certaine somnolence et cet effet est potentialisé par l'absorption de liqueurs alcooliques.

Le Collège des Pharmaciens de la Province de Québec recommande à tous ceux qui absorbent ce médicament d'user de prudence au volant et demande à tous ceux qui en plus de prendre ces préparations antigrippe consomment des boissons alcooliques de ne pas conduire leur automobile. Une vision affaiblie et des réflexes moins actifs peuvent être la cause d'accidents graves.

Votre pharmacien se fera un devoir de vous informer des préparations contenant ces antihistaminiques.

Jean Dicaire, président,
Collège des Pharmaciens, P.Q.

Le plein emploi l'affaire de tous

Voici les offres d'emploi pour cette semaine:
Deux préposés au placement, dont un pour le bureau de Baie-Comeau et l'autre pour la Malbaie, au salaire initial de \$4,560. par an.
La Compagnie Québec Cartier Mining a un besoin urgent d'hommes expérimentés en mécanique Diesel, machinistes, mécaniciens de maintenance, de soudeurs et d'électriciens.
Des bûcherons pour les compagnies Can. Int. Paper et Québec North Shore, Anglo Pulp, Murdock et du côté américain.
Un chauffeur de bouilloires possédant certificat de 4e classe.
Un contre-maitre dans un atelier (machine shop).
Deux modeleurs sur bois.
Des vendeurs possédant automobile à salaire plus commission.
Un opérateur de presse "off-set".
Des bonnes pour service domestique à Montmagny et Québec.
Des filles de tables à Montmagny et à l'extérieur.
Des infirmières licenciées et des garde-malades auxiliaires pour différents hôpitaux de la Province.
Nous avons un urgent besoin de couturières expérimentées pour une industrie locale. Toute personne intéressée est priée de communiquer immédiatement avec notre bureau.
Un commis de bureau (jeune fille) avec aptitudes en comptabilité.

Nous avons également à notre bureau une liste d'emplois vacants dans un grand nombre de métiers spécialisés, administratifs et professionnels dans divers centres de la Province de Québec.

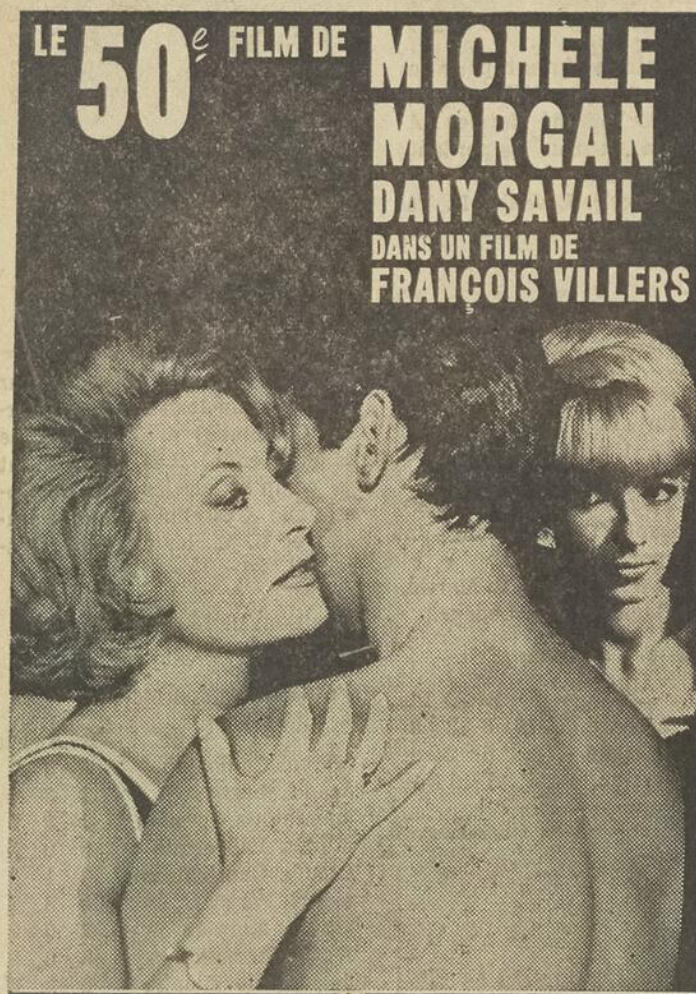
AVIS AUX EMPLOYEURS

Nous avons en filière les applications suivantes:
Un jeune homme intéressé à faire du travail de bureau ou de comptabilité par les soirs.
Une technicienne en enseignement ménager disponible comme professeur de couture ou d'arts domestiques.
Une femme mariée est intéressée à faire du ménage dans les bureaux de préférence.
Quelques apprenties-coiffeuses sont disponibles à Montmagny et dans les environs.
SIGNALEZ: 248-1102.

AU CINEMA TACHE

Du 1 au 7 janvier inclusivement

LE 50^e FILM DE **MICHELE MORGAN**
DANY SAVAIL
DANS UN FILM DE **FRANÇOIS VILLERS**

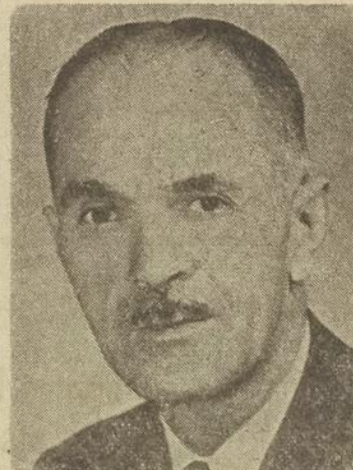


constance
AUX ENFERS

Mademoiselle **Scampolo**
ROMY SCHNEIDER
EN COULEURS




JE SUIS UN DE
VOS VOISINS



L'assurance-vie
est ma profession

Puis-je vous être utile?

Ls-P. Fortin

C.P. 1033 Tél.: 248-2960
Montmagny
SUN LIFE DU CANADA

Pour une très
courte période...
Vous pouvez vous
offrir le luxe
des draps
Tex-Made
aux prix
modiques de la
vente de blanc.

AU CANADA, LES LITS LES MIEUX GARNIS S'HABILLENT DE

DRAPS

TEX-MADE

DOMINION TEXTILE COMPANY, LIMITED, MONTRÉAL